



檔號: HAD SSP DC/13/12/8/(5)II

傳真文件

電話: 2150 8110

致: 深水埗區議會全體議員

各位議員:

藉傳閱文件通過有關  
深水埗區修改街道公告說明諮詢文件

本函旨在以傳閱方式，請各議員考慮通過上述文件。

2. 地政總署九龍測量處現建議將一段鄰近通州街公園的未命名道路修訂於聚魚道(Chui Yu Road)的街道公告內。經街道公告修訂後，聚魚道由該道路與南昌街、通州街及界限街的交界處為起，向東南伸展 210 米，至其與大角咀道及通州街的交界處，然後轉向西伸展約 400 米，至其與深旺道的交界處為終結。有關建議詳情，請參閱地政總署九龍測量處的文件。
3. 議員無論同意通過上述文件與否，均請填妥夾附的回條，並於二零一八年一月二十六日(星期五)或之前交回秘書處。
4. 根據深水埗區議會常規第 38(1)條的規定，以傳閱文件方式徵求通過的決議案，必須在一段指定時間內獲絕對多數(即超過半數)曾就有關決議案以書面發表意見的區議會議員以書面形式通過。

深水埗區議會秘書張晶



二零一八年一月十九日

回 條

致： 深水埗區議會秘書

傳真號碼：2785 4218

電郵：carmen\_wy\_chung@had.gov.hk

[截止日期：二零一八年一月二十六日(星期五)或之前]

藉傳閱文件通過有關

深水埗區修改街道公告說明諮詢文件

- ☐ \*本人同意通過上述文件，無須修改。
- ☐ \*本人不同意通過上述文件，並提出以下意見：

---

---

---

- ☐ \*本人棄權。

簽署： \_\_\_\_\_

姓名： \_\_\_\_\_

日期： 二零一八年一月      日

深水埗區議會  
有關深水埗區街道命名及修改街道公告說明諮詢文件

**目的**

徵詢深水埗區議會對以下修改街道公告說明建議的意見：

建議修改街道公告的說明

**聚魚道 Chui Yu Road**

**背景**

地政總署九龍測量處現建議將一段鄰近通州街公園的未命名道路修訂於聚魚道（Chui Yu Road）的街道公告內。

經街道公告修訂後，聚魚道由該道路與南昌街、通州街及界限街的交界處為起，向東南伸展 210 米，至其與大角咀道及通州街的交界處，然後轉向西伸展約 400 米，至其與深旺道的交界處為終結。有關建議詳情，請參閱附圖（編號：KRM113\_DRAFT2）。

九龍測量處已就上述命名建議向有關部門作出諮詢，深水埗民政事務處亦已進行有關的地區諮詢及收集意見，九龍測量處沒有收到反對意見。

**跟進事項**

若命名建議獲得深水埗區議會接納，地政總署會根據《公眾衛生及市政條例》（第 132 章）第 111C 條的規定，在憲報刊登公告，對該街道命名作出宣佈。

**詢問**

如有任何查詢，可致電 2781 4387 與九龍測量處首席測量主任（土地）溫祖健先生或函寄九龍上海街 250 號油麻地停車場大廈 10 樓九龍測量處提出。

**圖則**

現附上有關圖則第 KRM113\_DRAFT2 號，以供參考。

地政總署九龍測量處  
2018 年 1 月 12 日

**Sham Shui Po District Council**  
**Re: Consultation on Street Naming in Sham Shui Po**

**Purpose**

To consult District Council for the following proposed street name:

Revising Description of Street Name

Chui Yu Road ( 聚魚道 )

**Background**

District Survey Office/ Kowloon of Lands Department proposes to include an unnamed road adjoining to Tung Chau Street Park as a portion of Chui Yu Road ( 聚魚道 ).

After revising description of street name, Chui Yu Road will start at its junction with Nam Cheong Street, Tung Chau Street and Boundary Street. It then stretches south-easterly about 210 metres to its junction with Tai Kok Tsui Road and Tung Chau Street. Afterward, it runs westerly about 400 metres and ends at its junction with Sham Mong Road. Please refer to the attached plan ( plan no. **KRM113\_DRAFT2** ) for details of the proposal.

The District Survey Office/ Kowloon has consulted relevant government departments for the naming proposal. Sham Shui Po District Office has also conducted local consultations. No objection is received by District Survey Office/ Kowloon.

**Matter to be Follow-up**

If the proposed street name is accepted by Sham Shui Po District Council, the Lands Department will gazette Government Notice under section 111C of the Public Health and Municipal Services Ordinance, Chapter 132 for the announcement of naming these roads.

**Enquiry**

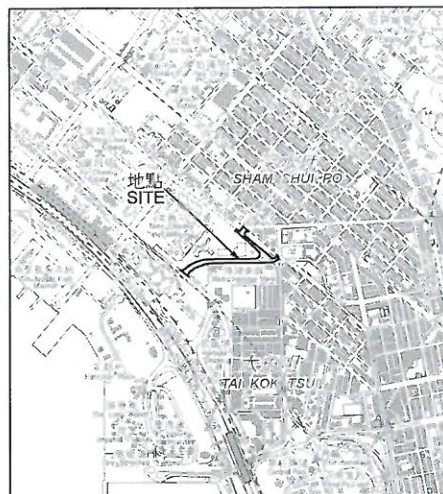
If you have any enquiries, you may contact Mr. WAN Cho-kin, Principal Survey Officer (Land), District Survey Office / Kowloon, at **2781 4387**. You may also send your enquiries by mail to District Survey Office / Kowloon, 10/F, Yau Ma Tei Carpark Building, 250 Shanghai Street, Kowloon.

**Plan**

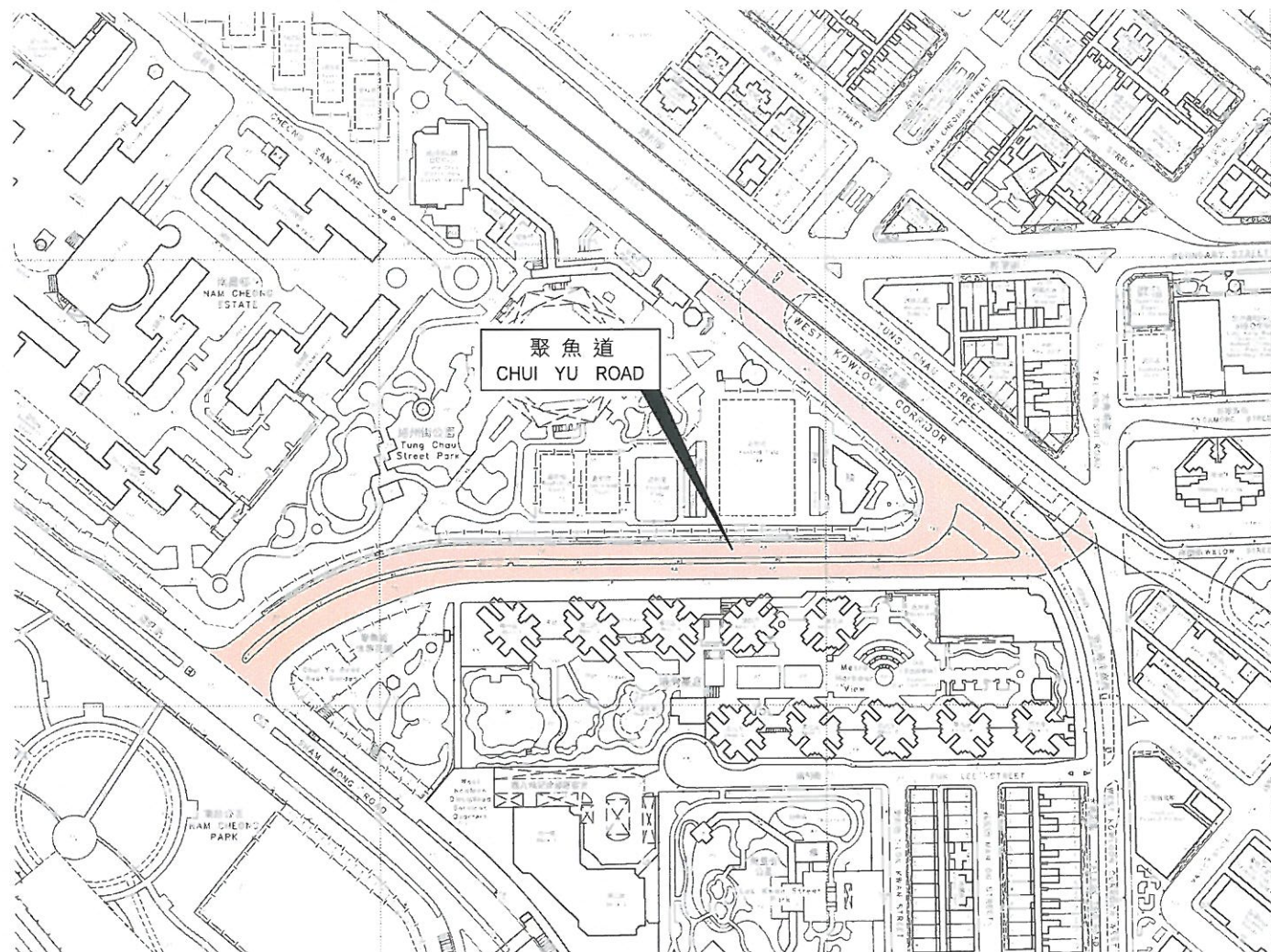
The subject plan with Plan No. **KRM113\_DRAFT2** is attached for reference.

District Survey Office/ Kowloon, Lands Department  
12 January 2018





比例 SCALE 1:20 000



比例尺 SCALE 1:2 000

比例尺 SCALE 1:2 000

metres 50 100 150 200 metres



地政總署 九龍測量處  
District Survey Office, Kowloon  
Lands Department

© 香港城市大學圖書館 Copyright reserved - Hong Kong SAR Government

# 街道命名 — 九龍

STREET NAMING - KOWLOON

Reference Plan No. ---

圖則編號 PLAN No. KRM113 DRAFT2

日期Date: 30/10/2017